



Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky  
Bajkalská 1467/27, 820 07 Bratislava - mestská časť Ružinov  
pracovisko Okružná 5, 918 64 Trnava

„A. G.“  
DOPORUČENE + doručenkou

Číslo: 9644/2024, spis UJD SR 3635-2024

<b>EXPEDOVANÉ</b>	
dňa:	13. NOV. 2024
podpis:	[Redacted]

Toto rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňa ..... 5.12.2024

a vykonateľnosť dňa ..... 5.12.2024

zápis vykonal ..... [Redacted]

dňa ..... 12.12.2024

podpis ..... [Redacted]



DMS s. r. o.  
Dukovany č.p. 269  
675 50 Dukovany  
Česká republika

## ROZHODNUTIE č. 480/2024

Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky (ďalej len „úrad“) ako vecne príslušný správny orgán podľa § 5 a § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, podľa § 4 ods. 1 písm. d) a § 5 ods. 3 písm. j) zákona č. 541/2004 Z. z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „atómový zákon“)

### vydáva povolenie

pre DMS s. r. o., IČO: 494 36 392, DIČ: CZ9436392, so sídlom v Dukovany č.p. 269, 675 50 Dukovany, Česká republika, zapísanú v Obchodnom registri Krajského súdu Brno, oddiel: C, vložka číslo: 12007,

**na cestnú a železničnú prepravu rádioaktívnych materiálov – čerstvého jadrového paliva na území Slovenskej republiky so stredným obohatením do 5 % <sup>235</sup>U z Ruskej federácie do JE Jaslovské Bohunice a JE Mochovce cez prekládkové letisko alebo z hraníc Slovenskej republiky vrátane možných spätných preprav alebo preprav medzi jednotlivými jadrovými elektrárnami**  
v prepravnom zariadení typu kontajner TK-S4 a TK-S55

Povolenie sa udeľuje na dobu do 11. 11. 2025.

### Odôvodnenie

Úrad na základe Vašej žiadosti z 10. 09. 2024 zn. DMS-2024-387 začal dňom 17. 09. 2024 správne konanie č. 3635-2024 vo veci vydania povolenia na cestnú a železničnú prepravu rádioaktívnych materiálov – čerstvého jadrového paliva na území Slovenskej republiky so stredným obohatením do 5 % <sup>235</sup>U z Ruskej federácie do JE Jaslovské Bohunice a JE Mochovce cez

prekládkové letisko alebo z hraníc Slovenskej republiky vrátane možných spätných preprav alebo preprav medzi jednotlivými jadrovými elektrárnami v obalových súboroch typu TK-S4 a TK-S55. Po posúdení predloženej dokumentácie dospel k záveru, že osoba uvedená v rozhodnutí spĺňa podmienky na vydanie povolenia na činnosť podľa § 5 ods. 3 písm. j), s prihliadnutím na § 15 ods. 10 atómového zákona, v rozsahu uvedenom vo výrokovej časti tohto rozhodnutia. Úradu s odvolaním sa na § 15 ods. 3 atómového zákona bola doložená nasledovná bezpečnostná dokumentácia:

Plán fyzickej ochrany „Rámcový plán zajištění fyzické ochrany železniční přepravy čerstvého jaderného paliva do JE Jaslovské Bohunice a JE Mochovce (včetně možné zpětné přepravy)“ bol schválený rozhodnutím úradu č. 347/2019, ktoré dopĺňa rozhodnutie úradu č. 309/2022, ktorým bol schválený plán fyzickej ochrany „Rámcový plán zajištění fyzické ochrany železniční přepravy čerstvého jaderného paliva na území Slovenské republiky“. Plán fyzickej ochrany „Rámcový plán zajištění fyzické ochrany silniční přepravy čerstvého jaderného paliva do JE Jaslovské Bohunice a JE Mochovce (včetně možné zpětné přepravy)“ bol schválený rozhodnutím úradu č. 181/2022, ktoré dopĺňa rozhodnutie úradu č. 273/2022, ktorým bol schválený plán fyzickej ochrany „Rámcový plán zajištění fyzické ochrany silniční přepravy čerstvého jaderného paliva z letiště Sliač do JE Jaslovské Bohunice a JE Mochovce (včetně možné zpětné přepravy)“.

Havarijný dopravný poriadok pre prepravu rádioaktívnych materiálov bol posúdený rozhodnutím úradu č. 197/2023 a schválený rozhodnutím Ministerstva dopravy a výstavby SR (v súčasnosti Ministerstvo dopravy SR) č. 63/2023. Dokumentácia systému manažerstva kvality v rozsahu „Příručka kvality, leden 2017“ a „Směrnice č. 05 – Řízení speciálních přeprav a činností, leden 2017“ bola schválená rozhodnutím úradu č. 340/2019.

Držiteľ povolenia v rámci dokladovania zabezpečenia finančného krytia zodpovednosti za jadrovú škodu preukázal uzatvorenie rámcovej zmluvy č. DMS/03/2013/KČJPP s Českou poisťovňou a. s. Na základe tejto zmluvy držiteľ povolenia uhradí poisťné pred každou prepravou pričom predloží úradu doklad o uzavretí poisťky 7 dní pred prepravou.

Obalový súbor TK-S4 s identifikačným označením RUS/118/B(U)F-96 bol schválený rozhodnutím úradu č. 411/2023 na železničnú a cestnú prepravu čerstvého jadrového paliva a obalový súbor TK-S55 s identifikačným označením RUS/3006/B(U)F-96T (rev.7) bol schválený rozhodnutím úradu č. 193/2022 na cestnú a železničnú prepravu čerstvého jadrového paliva, čerstvého jadrového paliva s použitím recyklovaného uránu (RS-E) a čerstvého jadrového paliva s prídavkom regenerovaného uránu.

Platnosť povolenia bola obmedzená v súlade s § 15 ods. 10 atómového zákona.

Správny poplatok nebol vyrubený, pretože správne konanie vedené podľa atómového zákona nepodlieha poplatkovej povinnosti podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Na základe uvedených skutočností úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### Poučenie

Podľa § 61 ods. 1 správneho poriadku je možné proti tomuto rozhodnutiu podať rozklad na Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky, Bajkalská 1467/27, 820 07 Bratislava - mestská

časť Ružinov. Rozklad je možné podať všetkými spôsobmi podľa § 19 ods. 1 správneho poriadku v lehote 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia. Korešpondenčná adresa v poštovom styku je: Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky, Okružná 5, 918 64 Trnava. Včas podaný rozklad má odkladný účinok.

Toto rozhodnutie je po vyčerpaní prípustného riadneho opravného prostriedku preskúmateľné správnym súdom podľa ustanovení zákona č. 162/2015 Z. z. Správneho súdneho poriadku v znení neskorších predpisov.

Trnava 11. 11. 2024



generálny riaditeľ sekcie  
sekcia hodnotenia bezpečnosti  
a kontrolných činností